(APPLICATION FOR BILL OF LADING ENDORSEMENT/ISSUANCE OF LETTER OF GUARANTEE)

日期	•	
Date	•	

## **95** 臺灣土地銀行

## To LAND BANK OF TAIWAN

敬啟者

 DEAR SIR(S)
 茲檢附副提單/擔保提貨書請貴行惠予背書/簽署

 We enclose herewith for your endosing/countersigning the duplicate Bill of Lading / our Letter of Guarantee

 以便向
 請求提取下列貨物該貨物係由

 Issued by/addressed to
 for delivery of the following cargoes shipped from

	運 抵 To		裝 載 於 per S.S.			
L/C No. (信用狀號碼)	 B/L No. (提單號碼)	Marks (嘜頭)	Commodity (貨名)	Quantity (数量)	Amount (金額)	

費行因背書/簽署上項副提單/擔保提貨書致引起之一切後果 In consideration of your endorsing/countersigning this duplicate Bill of Lading/Letter of Guarantee, we hereby agree 均由本申請人負責,決不使 貴行因此而蒙受任何損失。茲同意倘 to hold your harmless for all consequences that may arise from your so doing. We further agree that any discrepancies 嗣後寄達 貴行之單據與信用狀條款有任何不符時,本申請人願意無條件接受, appeared on original documents which shall be received by you later on shall be acceptable to us in every respect 並願意放棄抗辩權。並同意擔保提貨後提單寄達時,即將上項擔保提貨書換回送還 without recourse to you and that on receipt of Bills of Lading for the above shipment we will deliver the said Letter 貴行註銷。或委由 貴行代勞將該項提單逕交船公司換回上項擔保 of Guarantee to you for cancellation or you may deliver the Bill of Lading direct to the steamship company on our 提貨書以便解除貴行之保證責任。 behalf to release your Letter of Guarantee.

倘若於申請副提單背書/擔保提貨之同時,正本單據已寄達貴行時,請 貴行同意本申請人以此申請書 In case, at the time of this application, the original documents have been received by you, this application form shall serve as 代替「承領單據回聯」領回下列單據。至於該進口單據縱有瑕疵,本申請人亦願意接受不予追究,並授權 貴行 receipt of import documents and our approval to release any guarantee held by you or the negotiating bank for any discrepancies 轉知押匯行解除保留或一切擔保責任。 which may include therein.

> 申請人 Yours truly,

背書/簽署日期: E/D L/G NO・

背書人
(請蓋分行梅花章及主管私章)

Signature of Applicant

核音

USD